

TE AsylGH Erkenntnis 2013/12/9 C7 423944-1/2012

JUSLINE Entscheidung

🕒 Veröffentlicht am 09.12.2013

Norm

AsylG 2005 §3

AVG §66 Abs2

1. AsylG 2005 § 3 heute
 2. AsylG 2005 § 3 gültig ab 12.06.2026 zuletzt geändert durch BGBl. I Nr. 39/2026
 3. AsylG 2005 § 3 gültig von 01.06.2016 bis 11.06.2026 zuletzt geändert durch BGBl. I Nr. 24/2016
 4. AsylG 2005 § 3 gültig von 20.07.2015 bis 31.05.2016 zuletzt geändert durch BGBl. I Nr. 70/2015
 5. AsylG 2005 § 3 gültig von 01.01.2014 bis 19.07.2015 zuletzt geändert durch BGBl. I Nr. 87/2012
 6. AsylG 2005 § 3 gültig von 01.01.2006 bis 31.12.2013
1. AVG § 66 heute
 2. AVG § 66 gültig ab 01.01.1999 zuletzt geändert durch BGBl. I Nr. 158/1998
 3. AVG § 66 gültig von 01.02.1991 bis 31.12.1998

Spruch

Zl. C7 423944-1/2012/5E

IM NAMEN DER REPUBLIK!

Der Asylgerichtshof hat durch die Richterin Dr. Filzwieser-Hat als Vorsitzende und den Richter Mag. Felseisen als Beisitzer über die Beschwerde des XXXX, StA. Afghanistan, gegen den Bescheid des Bundesasylamtes vom 10.01.2012, FZ. 11 09.033-BAG, in nichtöffentlicher Sitzung zu Recht erkannt: Der Asylgerichtshof hat durch die Richterin Dr. Filzwieser-Hat als Vorsitzende und den Richter Mag. Felseisen als Beisitzer über die Beschwerde des römisch 40, StA. Afghanistan, gegen den Bescheid des Bundesasylamtes vom 10.01.2012, FZ. 11 09.033-BAG, in nichtöffentlicher Sitzung zu Recht erkannt:

In Erledigung der Beschwerde wird der bekämpfte Bescheid behoben und die Angelegenheit gemäß 66 Abs. 2 AVG zur neuerlichen Verhandlung und Erlassung eines neuen Bescheides an das Bundesasylamt zurückverwiesen. In Erledigung der Beschwerde wird der bekämpfte Bescheid behoben und die Angelegenheit gemäß Paragraph 66, Absatz 2, AVG zur neuerlichen Verhandlung und Erlassung eines neuen Bescheides an das Bundesasylamt zurückverwiesen.

Text

Entscheidungsgründe:

I. Verfahrensgang: römisch eins. Verfahrensgang:

Der nunmehrige Beschwerdeführer, ein minderjähriger afghanischer Staatsangehöriger, reiste am 17.08.2011 gemeinsam mit seinem älteren Bruder XXXX unter Umgehung der Grenzbestimmungen in das österreichische Bundesgebiet ein und stellte einen Antrag auf internationalen Schutz. Beide Anträge wurden mit angefochtenem Bescheid vom 10.01.2012 gemäß §§ 3, 8,10 AsylG 2005 abgewiesen. Der nunmehrige Beschwerdeführer, ein minderjähriger afghanischer Staatsangehöriger, reiste am 17.08.2011 gemeinsam mit seinem älteren Bruder römisch 40 unter Umgehung der Grenzbestimmungen in das österreichische Bundesgebiet ein und stellte einen Antrag auf internationalen Schutz. Beide Anträge wurden mit angefochtenem Bescheid vom 10.01.2012 gemäß Paragraphen 3, 8,,10 AsylG 2005 abgewiesen.

Der Bruder des Beschwerdeführers führte an, dass er Paschtune sei, sich zum sunnitischen Islam bekenne und aus der Stadt Kandahar stamme. Zu seinem Fluchtgrund brachte er vor, dass sein älterer Bruder XXXX in Afghanistan sechs oder sieben Jahre lang für das amerikanische Militär als Dolmetscher gearbeitet habe. Nun wohne er in den USA. Bereits in Afghanistan habe er bei den Amerikanern gelebt, jedoch sei er manchmal nach Hause zur Familie gekommen. Die Taliban hätten von der Tätigkeit des älteren Bruders erfahren und den Beschwerdeführer entführt. Der Bruder des Beschwerdeführers selbst habe sich von 2006 bis 2011 zu Studienzwecken in Indien aufgehalten. Als er vor drei Monaten nach Afghanistan zurückgekommen sei, habe er von seiner Familie davon erfahren. Der Beschwerdeführer sei damals aber schon wieder zu Hause gewesen. Die Taliban würden behaupten, dass sie alle Spione der Amerikaner und Ungläubige wären. Zu einer gegen seine Person gerichteten Verfolgung berichtete der Bruder des Beschwerdeführers von einem Vorfall etwa zwei Wochen nach seiner Rückkehr, bei welchem er geschlagen worden sei, als er Brot holen habe wollen. Er habe es wieder mit der Angst zu tun bekommen, habe sich zu Hause versteckt gehalten und sei nicht mehr nach draußen gegangen. Im Fall einer Rückkehr nach Afghanistan habe er Angst um sein Leben. Abgesehen von den geschilderten Problemen sei es in Afghanistan und insbesondere in Kandahar sehr schwer. So wie er jetzt gekleidet sei, könne er in Afghanistan nicht herumgehen. Die Leute würden behaupten, dass er kein echter Moslem sei. Sogar ein Freund habe dies behauptet. Der Bruder des Beschwerdeführers habe auch ein Tattoo auf seinem linken Oberarm, was für echte Moslems verboten sei. Die Taliban würden ihn dafür bestrafen. Der Bruder des Beschwerdeführers führte an, dass er Paschtune sei, sich zum sunnitischen Islam bekenne und aus der Stadt Kandahar stamme. Zu seinem Fluchtgrund brachte er vor, dass sein älterer Bruder römisch 40 in Afghanistan sechs oder sieben Jahre lang für das amerikanische Militär als Dolmetscher gearbeitet habe. Nun wohne er in den USA. Bereits in Afghanistan habe er bei den Amerikanern gelebt, jedoch sei er manchmal nach Hause zur Familie gekommen. Die Taliban hätten von der Tätigkeit des älteren Bruders erfahren und den Beschwerdeführer entführt. Der Bruder des Beschwerdeführers selbst habe sich von 2006 bis 2011 zu Studienzwecken in Indien aufgehalten. Als er vor drei Monaten nach Afghanistan zurückgekommen sei, habe er von seiner Familie davon erfahren. Der Beschwerdeführer sei damals aber schon wieder zu Hause gewesen. Die Taliban würden behaupten, dass sie alle Spione der Amerikaner und Ungläubige wären. Zu einer gegen seine Person gerichteten Verfolgung berichtete der Bruder des Beschwerdeführers von einem Vorfall etwa zwei Wochen nach seiner Rückkehr, bei welchem er geschlagen worden sei, als er Brot holen habe wollen. Er habe es wieder mit der Angst zu tun bekommen, habe sich zu Hause versteckt gehalten und sei nicht mehr nach draußen gegangen. Im Fall einer Rückkehr nach Afghanistan habe er Angst um sein Leben. Abgesehen von den geschilderten Problemen sei es in Afghanistan und insbesondere in Kandahar sehr schwer. So wie er jetzt gekleidet sei, könne er in Afghanistan nicht herumgehen. Die Leute würden behaupten, dass er kein echter Moslem sei. Sogar ein Freund habe dies behauptet. Der Bruder des Beschwerdeführers habe auch ein Tattoo auf seinem linken Oberarm, was für echte Moslems verboten sei. Die Taliban würden ihn dafür bestrafen.

Der Beschwerdeführer schilderte, während seiner Entführung von den Taliban geschlagen worden zu sein und zwei Tage lang nichts zu essen bekommen zu haben. Auch hätten sie ihn beschuldigt, ein Spion der Amerikaner zu sein und hätten sie wissen wollen, wo sein Bruder XXXX sich aufhalte. Sie hätten ihm gedroht ihn zu köpfen oder als Selbstmordattentäter zu gebrauchen. Eine Frau, die ihm Essen gebracht habe, hätte ihn nach einer Woche befreit. Auch seine Familie sei immer wieder von den Taliban bedroht worden und habe er sich nach der Entführung zu Hause im Keller verstecken müssen. Der Beschwerdeführer schilderte, während seiner Entführung von den Taliban geschlagen worden zu sein und zwei Tage lang nichts zu essen bekommen zu haben. Auch hätten sie ihn beschuldigt, ein Spion der Amerikaner zu sein und hätten sie wissen wollen, wo sein Bruder römisch 40 sich aufhalte. Sie hätten ihm gedroht ihn zu köpfen oder als Selbstmordattentäter zu gebrauchen. Eine Frau, die ihm Essen gebracht habe, hätte ihn nach einer Woche befreit. Auch seine Familie sei immer wieder von den Taliban bedroht worden und habe er sich nach der Entführung zu Hause im Keller verstecken müssen.

Am 11.11.2011 langte eine schriftliche Stellungnahme des Bruders des Beschwerdeführers zu den Länderberichten ein, in welcher Ausführungen zur Sicherheitslage in Afghanistan allgemein und zu Kabul im Besonderen gemacht werden und weiters auf die Möglichkeit einer innstaatlichen Fluchtalternative und die Versorgungssituation bei einer Rückkehr nach Afghanistan eingegangen wird, wobei Berichte des US Department of State von April 2011, der Schweizerischen Flüchtlingshilfe von August 2011, des UN Generalsekretärs von September 2011, des UNHCR (Eligibility Guidelines und Country Operations Profile) sowie Medienberichte (NZZ, Tagesanzeiger) zitiert wurden. Zum konkreten Fall des Bruders des Beschwerdeführers wurde festgehalten, dass eine Relokationsalternative nicht gegeben sei, da dieser in Kabul keine familiären Anbindungen vorfinden könne und ganz auf sich alleine gestellt wäre. Zwar verfüge er über eine sehr gute Ausbildung, jedoch wäre es ihm selbst in Kabul vor dem Hintergrund der extrem hohen Arbeitslosigkeit und des fehlenden familiären Netzwerks nicht so einfach möglich, Arbeit zu finden. Eine Abschiebung (nach Kabul) wäre daher eine unmenschliche und erniedrigende Behandlung iSd Art. 3 EMRK. Abgesehen von den "Qualen", die ihm die Taliban angetan hätten, habe auch die Bevölkerung von Kandahar begonnen, ihn schlecht zu behandeln und über ihn zu reden, zumal er in Indien studiert habe, indische Speisen gegessen habe und angeblich wie ein Inder aussehe. Als sie sein Tattoo gesehen hätten, hätten sie gemeint, er sei kein echter Moslem. Er habe sich aufgrund der Aussagen der Leute "nicht mehr als Mensch gefühlt". Bei seiner Rückkehr nach Kandahar habe er gemerkt, dass man ihn trotz seiner guten Ausbildung nicht brauche und sei er nur zu Hause herum gesessen. Auch habe er jeden Tag Angst gehabt umgebracht zu werden, so dass ihm seine Mutter zur Ausreise geraten habe.

Am 11.11.2011 langte eine schriftliche Stellungnahme des Bruders des Beschwerdeführers zu den Länderberichten ein, in welcher Ausführungen zur Sicherheitslage in Afghanistan allgemein und zu Kabul im Besonderen gemacht werden und weiters auf die Möglichkeit einer innstaatlichen Fluchtalternative und die Versorgungssituation bei einer Rückkehr nach Afghanistan eingegangen wird, wobei Berichte des US Department of State von April 2011, der Schweizerischen Flüchtlingshilfe von August 2011, des UN Generalsekretärs von September 2011, des UNHCR (Eligibility Guidelines und Country Operations Profile) sowie Medienberichte (NZZ, Tagesanzeiger) zitiert wurden. Zum konkreten Fall des Bruders des Beschwerdeführers wurde festgehalten, dass eine Relokationsalternative nicht gegeben sei, da dieser in Kabul keine familiären Anbindungen vorfinden könne und ganz auf sich alleine gestellt wäre. Zwar verfüge er über eine sehr gute Ausbildung, jedoch wäre es ihm selbst in Kabul vor dem Hintergrund der extrem hohen Arbeitslosigkeit und des fehlenden familiären Netzwerks nicht so einfach möglich, Arbeit zu finden. Eine Abschiebung (nach Kabul) wäre daher eine unmenschliche und erniedrigende Behandlung iSd Artikel 3, EMRK. Abgesehen von den "Qualen", die ihm die Taliban angetan hätten, habe auch die Bevölkerung von Kandahar begonnen, ihn schlecht zu behandeln und über ihn zu reden, zumal er in Indien studiert habe, indische Speisen gegessen habe und angeblich wie ein Inder aussehe. Als sie sein Tattoo gesehen hätten, hätten sie gemeint, er sei kein echter Moslem. Er habe sich aufgrund der Aussagen der Leute "nicht mehr als Mensch gefühlt". Bei seiner Rückkehr nach Kandahar habe er gemerkt, dass man ihn trotz seiner guten Ausbildung nicht brauche und sei er nur zu Hause herum gesessen. Auch habe er jeden Tag Angst gehabt umgebracht zu werden, so dass ihm seine Mutter zur Ausreise geraten habe.

Am 15.11.2011 langte ein anonymes Brief beim Bundesasylamt ein, in welchem ausgeführt werde, dass der Bruder des Beschwerdeführers gelogen habe. Seine Mutter und seine Schwester würden beide in einem chinesischen Spital arbeiten und sein älterer Bruder sei bei einer fremden Organisation tätig. Seine gesamte Familie führe ein gutes Leben in Kandahar und könne der Bruder des Beschwerdeführers eine gute Arbeit in Afghanistan bekommen. Der Beschwerdeführer und sein Bruder seien in den Niederlanden gewesen, da ersterer dort gelebt habe, aber um Hilfe für ihn zu bekommen seien sie nach Österreich gereist.

Der Bruder des Beschwerdeführers bestritt auf Vorhalt, jemals in den Niederlanden gewesen zu sein. Das XXXX Krankenhaus in Kandahar kenne er, ebenso gebe es ein Militärkrankenhaus. Seine Mutter und seine Schwester hätten aber nie in einem Krankenhaus gearbeitet. Ob diese Kontakt zu einem solchen hätten, wisse er nicht. Der Beschwerdeführer negierte ebenfalls einen Aufenthalt in den Niederlanden, gab zu den Krankenhäusern aber an, dass seine Mutter in Begleitung einer seiner Schwestern an Kursen für analphabetische Frauen teilgenommen habe. Der Bruder des Beschwerdeführers bestritt auf Vorhalt, jemals in den Niederlanden gewesen zu sein. Das römisch 40 Krankenhaus in Kandahar kenne er, ebenso gebe es ein Militärkrankenhaus. Seine Mutter und seine Schwester hätten aber nie in einem Krankenhaus gearbeitet. Ob diese Kontakt zu einem solchen hätten, wisse er nicht. Der Beschwerdeführer negierte ebenfalls einen Aufenthalt in den Niederlanden, gab zu den Krankenhäusern aber an, dass seine Mutter in Begleitung einer seiner Schwestern an Kursen für analphabetische Frauen teilgenommen habe.

Im Verfahren wurden vom Bruder des Beschwerdeführers als Beweismittel eine Kopie seiner Geburtsurkunde, diverse afghanische Schulzeugnisse sowie indische Diplome und Universitätszeugnisse sowie Anmeldebestätigungen zu Deutschkursen und eine Bestätigung des amerikanischen Militärs über die Tätigkeit des älteren Bruders samt einer Kopie von dessen Ausweis vorgelegt. Der Beschwerdeführer übermittelte ebenfalls seine Geburtsurkunde, eine Bestätigung über seinen Schulbesuch sowie über ein absolviertes Praktikum in Graz.

Im angefochtenen Bescheid wurde im Wesentlichen ausgeführt, dass der Sachverhalt vage geschildert worden sei und der Beschwerdeführer in den widersprüchlichen Angaben keinen Bezug zu seiner Person herzustellen vermocht habe. Ein Indiz für die persönliche Unglaubwürdigkeit des Beschwerdeführers sei der Umstand, dass er behauptet habe zwischen Anfang und Mitte Juni 2011 gemeinsam mit seinem Bruder seine Heimat verlassen zu haben, er jedoch seine Tazkira vorgelegt habe, die am XXXX in Kandahar ausgestellt worden sei, wobei er zugleich angegeben habe, diese vor seiner Ausreise von seinem Vater erhalten zu haben. Somit würden seine Aussagen bezüglich der Ausreise und der Ausstellungszeit der Tazkira nicht übereinstimmen. Auch seien seine Schilderungen rund um seine Flucht aus dem Gewahrsam der Taliban - etwa zur Fluchthilfe durch eine unbekannte Frau und einen unbekannten Autolenker - nicht glaubhaft. Ferner sei auch ein anonymes Schreiben beim Bundesasylamt einlangt, in welchem ausgeführt werde, dass das Vorbringen des Bruders des Beschwerdeführers nicht der Wahrheit entspreche. Der Beschwerdeführer habe diesem Schreiben nicht substantiiert entgegentreten können bzw. habe es diesbezüglich Ungereimtheiten zwischen seinen Angaben und jenen seines Bruders gegeben. Aufgrund der Vorlage von Unterlagen über seinen Bruder XXXX stehe fest, dass dieser für die amerikanische Armee bzw. amerikanischen Firmen tätig gewesen sei. Diese Unterlagen könnten aber keine Verfolgung durch die Taliban beweisen.

Im angefochtenen Bescheid wurde im Wesentlichen ausgeführt, dass der Sachverhalt vage geschildert worden sei und der Beschwerdeführer in den widersprüchlichen Angaben keinen Bezug zu seiner Person herzustellen vermocht habe. Ein Indiz für die persönliche Unglaubwürdigkeit des Beschwerdeführers sei der Umstand, dass er behauptet habe zwischen Anfang und Mitte Juni 2011 gemeinsam mit seinem Bruder seine Heimat verlassen zu haben, er jedoch seine Tazkira vorgelegt habe, die am römisch 40 in Kandahar ausgestellt worden sei, wobei er zugleich angegeben habe, diese vor seiner Ausreise von seinem Vater erhalten zu haben. Somit würden seine Aussagen bezüglich der Ausreise und der Ausstellungszeit der Tazkira nicht übereinstimmen. Auch seien seine Schilderungen rund um seine Flucht aus dem Gewahrsam der Taliban - etwa zur Fluchthilfe durch eine unbekannte Frau und einen unbekannten Autolenker - nicht glaubhaft. Ferner sei auch ein anonymes Schreiben beim Bundesasylamt einlangt, in welchem ausgeführt werde, dass das Vorbringen des Bruders des Beschwerdeführers nicht der Wahrheit entspreche. Der Beschwerdeführer habe diesem Schreiben nicht substantiiert entgegentreten können bzw. habe es diesbezüglich Ungereimtheiten zwischen seinen Angaben und jenen seines Bruders gegeben. Aufgrund der Vorlage von Unterlagen über seinen Bruder römisch 40 stehe fest, dass dieser für die amerikanische Armee bzw. amerikanischen Firmen tätig gewesen sei. Diese Unterlagen könnten aber keine Verfolgung durch die Taliban beweisen.

Zu Spruchpunkt II wurde ausgeführt, dass sich für den Beschwerdeführer gegenwärtig kein Abschiebungshindernis nach Afghanistan ergebe, weil eine landesweite allgemeine, extreme Gefährdungslage, in der jeder Antragsteller im Fall seiner Abschiebung dem sicheren Tod oder schwersten Verletzungen ausgeliefert werden würde, nicht gegeben sei. Der Beschwerdeführer sei ein arbeitsfähiger, junger und gesunder Mann, bei dem die grundsätzliche Teilnahmemöglichkeit am Erwerbsleben vorausgesetzt werden könne. Er werde daher in seinem Herkunftsstaat in der Lage sein, sich mit seiner zuletzt ausgeübten Tätigkeit oder gegebenenfalls mit anderen Tätigkeiten ein ausreichendes Einkommen zu erwirtschaften. Darüber hinaus könne im gegenständlichen Fall davon ausgegangen werden, dass ihm im Fall seiner Heimkehr nach Afghanistan eine ausreichende wirtschaftliche und soziale Unterstützung durch seine Familie, insbesondere durch seine beiden Brüder, zuteilwerde, mit der seine elementaren Lebensbedürfnisse, insbesondere Nahrung und Wohnraum - wenn auch nicht immer im gleichen Umfang - gesichert seien. Trotz der insgesamt als prekär zu bezeichnenden Sicherheitslage in Afghanistan erscheine eine Rückkehr des Beschwerdeführers nach Afghanistan im Hinblick auf die Sicherheitslage nicht grundsätzlich als ausgeschlossen und auf Grund der individuellen Situation insgesamt auch als zumutbar.

Zu Spruchpunkt römisch zwei wurde ausgeführt, dass sich für den Beschwerdeführer gegenwärtig kein Abschiebungshindernis nach Afghanistan ergebe, weil eine landesweite allgemeine, extreme Gefährdungslage, in der jeder Antragsteller im Fall seiner Abschiebung dem sicheren Tod oder schwersten Verletzungen ausgeliefert werden würde, nicht gegeben sei. Der Beschwerdeführer sei ein arbeitsfähiger, junger und gesunder Mann, bei dem die grundsätzliche Teilnahmemöglichkeit am Erwerbsleben vorausgesetzt werden könne. Er werde daher in seinem Herkunftsstaat in der Lage sein, sich mit seiner zuletzt

ausgeübten Tätigkeit oder gegebenenfalls mit anderen Tätigkeiten ein ausreichendes Einkommen zu erwirtschaften. Darüber hinaus könne im gegenständlichen Fall davon ausgegangen werden, dass ihm im Fall seiner Heimkehr nach Afghanistan eine ausreichende wirtschaftliche und soziale Unterstützung durch seine Familie, insbesondere durch seine beiden Brüder, zuteilwerde, mit der seine elementaren Lebensbedürfnisse, insbesondere Nahrung und Wohnraum - wenn auch nicht immer im gleichen Umfang - gesichert seien. Trotz der insgesamt als prekär zu bezeichnenden Sicherheitslage in Afghanistan erscheine eine Rückkehr des Beschwerdeführers nach Afghanistan im Hinblick auf die Sicherheitslage nicht grundsätzlich als ausgeschlossen und auf Grund der individuellen Situation insgesamt auch als zumutbar.

Zur Ausweisung führte das Bundesasylamt aus, dass der Beschwerdeführer gemeinsam mit seinem Bruder XXXX in Österreich lebe und somit ein iS von Art. 8 EMRK schützenswertes Familienleben in Österreich vorliege. Sein Bruder sei jedoch im selben Umfang wie der Beschwerdeführer selbst von aufenthaltsbeendenden Maßnahmen betroffen, weshalb diesbezüglich die Ausweisung keinen Eingriff in sein Familienleben darstelle. Der Beschwerdeführer habe weder weitere persönliche Beziehungen noch Verwandte in Österreich. Er besuche die Schule und habe ein Praktikum abgeschlossen. Es sei aber davon auszugehen, dass aufgrund der kurzen Aufenthaltsdauer in Österreich und mangels Vorliegen sonstiger Anknüpfungspunkte ein schützenswertes Privatleben nicht entstanden sei. Zur Ausweisung führte das Bundesasylamt aus, dass der Beschwerdeführer gemeinsam mit seinem Bruder römisch 40 in Österreich lebe und somit ein iS von Artikel 8, EMRK schützenswertes Familienleben in Österreich vorliege. Sein Bruder sei jedoch im selben Umfang wie der Beschwerdeführer selbst von aufenthaltsbeendenden Maßnahmen betroffen, weshalb diesbezüglich die Ausweisung keinen Eingriff in sein Familienleben darstelle. Der Beschwerdeführer habe weder weitere persönliche Beziehungen noch Verwandte in Österreich. Er besuche die Schule und habe ein Praktikum abgeschlossen. Es sei aber davon auszugehen, dass aufgrund der kurzen Aufenthaltsdauer in Österreich und mangels Vorliegen sonstiger Anknüpfungspunkte ein schützenswertes Privatleben nicht entstanden sei.

Gegen den Bescheid wurde rechtzeitig Beschwerde erhoben.

Im Beschwerdeverfahren wurde ein psychologischer Bericht des XXXX in Graz vorgelegt, aus welchem hervorgeht, dass beim Bruder des Beschwerdeführers eine mittelgradige depressive Episode mit somatischem Syndrom diagnostiziert worden sei. Auch wurde eine Beschwerdeergänzung übermittelt, in welcher ausgeführt wurde, dass der älteste Bruder des Beschwerdeführers in Kentucky in den USA lebe. Dazu wurde ein Schreiben des amerikanischen Verteidigungsministeriums über dessen Dolmetsch-Tätigkeiten für die US Streitkräfte beigelegt, welches dem mitgereisten Bruder des Beschwerdeführers erst kürzlich übermittelt worden sei. Zudem wurde ein Bericht von Accord (November 2011) übermittelt, aus dem hervorgehe, dass die UNO Hilfsmission in Afghanistan in ihrem Halbjahresbericht vom Juli 2011 zum Schluss komme, dass regierungsfeindliche Gruppierungen bestimmte Gruppen von Zivilisten als Angriffsziele in Betracht ziehen würden. So würde der Verhaltenskodex der Taliban (Laiha) vom Mai 2010 unter anderem Übersetzer/Dolmetscher der ausländischen Streitkräfte als solche Ziele auflisten. Angehörige dieser Gruppen seien im Falle ihrer Gefangennahme zum Tode zu verurteilen, wenn ihre Zusammenarbeit mit Ausländern erwiesen sei. Der Bruder des Beschwerdeführers habe in Indien, wo er von 2006 bis 2011 gelebt habe, eine christliche Kirche besucht und befürchte auch deshalb in Afghanistan Probleme zu bekommen. Zur Integrationslage wurde festgehalten, dass der Bruder des Beschwerdeführers einen Deutschkurs B1 besuche und das Zeugnis nachreichen werde, sobald er die Prüfung bestanden habe. Auch habe er sich an der Universität Wien für den Studiengang Internationale Betriebswirtschaft angemeldet, die Nostrifikation seiner Zeugnisse sei akzeptiert worden. Das Afroasiatische Institut werde die Kosten des Studiums übernehmen. Im Beschwerdeverfahren wurde ein psychologischer Bericht des römisch 40 in Graz vorgelegt, aus welchem hervorgeht, dass beim Bruder des Beschwerdeführers eine mittelgradige depressive Episode mit somatischem Syndrom diagnostiziert worden sei. Auch wurde eine Beschwerdeergänzung übermittelt, in welcher ausgeführt wurde, dass der älteste Bruder des Beschwerdeführers in Kentucky in den USA lebe. Dazu wurde ein Schreiben des amerikanischen Verteidigungsministeriums über dessen Dolmetsch-Tätigkeiten für die US Streitkräfte beigelegt, welches dem mitgereisten Bruder des Beschwerdeführers erst kürzlich übermittelt worden sei. Zudem wurde ein Bericht von Accord (November 2011) übermittelt, aus dem hervorgehe, dass die UNO Hilfsmission in Afghanistan in ihrem Halbjahresbericht vom Juli 2011 zum Schluss komme, dass regierungsfeindliche Gruppierungen bestimmte Gruppen von Zivilisten als Angriffsziele in Betracht ziehen würden. So würde der Verhaltenskodex der Taliban (Laiha) vom Mai 2010 unter anderem Übersetzer/Dolmetscher der ausländischen Streitkräfte als solche Ziele auflisten. Angehörige

dieser Gruppen seien im Falle ihrer Gefangennahme zum Tode zu verurteilen, wenn ihre Zusammenarbeit mit Ausländern erwiesen sei. Der Bruder des Beschwerdeführers habe in Indien, wo er von 2006 bis 2011 gelebt habe, eine christliche Kirche besucht und befürchte auch deshalb in Afghanistan Probleme zu bekommen. Zur Integrationslage wurde festgehalten, dass der Bruder des Beschwerdeführers einen Deutschkurs B1 besuche und das Zeugnis nachreichen werde, sobald er die Prüfung bestanden habe. Auch habe er sich an der Universität Wien für den Studiengang Internationale Betriebswirtschaft angemeldet, die Nostrifikation seiner Zeugnisse sei akzeptiert worden. Das Afroasiatische Institut werde die Kosten des Studiums übernehmen.

Zudem wurden weitere Schreiben der US Armee zum ältesten Bruder, eine Bestätigung über die vom mitgereisten Bruder des Beschwerdeführers in Anspruch genommene Psychotherapie, eine Bestätigung über den Besuch von Deutschkursen der Niveaustufen A2, B1 und B2 sowie dazugehörige Prüfungszeugnisse, diverse Fotos aus Afghanistan, ein Studierendenausweis des Bruders des Beschwerdeführers der Universität Wien, eine Studienbestätigung für das Wintersemester 2012 als ordentlicher Studierender und eine Berufungsvorentscheidung der Universität Wien über die Zulassung des Bruders zum Masterstudium Internationale Betriebswirtschaft in Vorlage gebracht.

Am 25.04.2013 übermittelte die zuständige Magistratsabteilung der Stadt Wien eine Verständigung betreffend die beabsichtigte Eheschließung des Bruders des Beschwerdeführers mit der in Österreich daueraufenthaltsberechtigten afghanischen Staatsangehörigen XXXX am XXXX. Am 22.05.2013 wurde die Heiratsurkunde nachgereicht. Am 25.04.2013 übermittelte die zuständige Magistratsabteilung der Stadt Wien eine Verständigung betreffend die beabsichtigte Eheschließung des Bruders des Beschwerdeführers mit der in Österreich daueraufenthaltsberechtigten afghanischen Staatsangehörigen römisch 40 am römisch 40. Am 22.05.2013 wurde die Heiratsurkunde nachgereicht.

Am 15.07.2013 stellte der Bruder des Beschwerdeführers einen Fristsetzungsantrag gemäß 62 AsylG, in welchem neben einer Zusammenfassung des bisherigen Verfahrens ausgeführt wurde, dass die lange Verfahrensdauer diesem psychisch schwer zusetze, zumal er in Österreich eine Familie habe, deren Schicksal vom Ausgang des Asylverfahrens abhängt. Mit Beschluss des Präsidenten des Asylgerichtshofs vom 28.08.2013 wurde dem zuständigen Senat aufgetragen, bis zum 31.10.2013 eine mündliche Verhandlung durchzuführen, oder bis zum 31.12.2013 eine Entscheidung zu erlassen. Am 15.07.2013 stellte der Bruder des Beschwerdeführers einen Fristsetzungsantrag gemäß Paragraph 62, AsylG, in welchem neben einer Zusammenfassung des bisherigen Verfahrens ausgeführt wurde, dass die lange Verfahrensdauer diesem psychisch schwer zusetze, zumal er in Österreich eine Familie habe, deren Schicksal vom Ausgang des Asylverfahrens abhängt. Mit Beschluss des Präsidenten des Asylgerichtshofs vom 28.08.2013 wurde dem zuständigen Senat aufgetragen, bis zum 31.10.2013 eine mündliche Verhandlung durchzuführen, oder bis zum 31.12.2013 eine Entscheidung zu erlassen.

Am 25.09.2013 übermittelte der rechtsfreundliche Vertreter des Bruders des Beschwerdeführers eine ergänzende Stellungnahme, in welcher sein Fluchtvorbringen wiederholt wurde und dazu nationale und internationale Berichte und Presseartikel zur Lage in seiner Heimat (beispielsweise von UNHCR, UNAMA, BBC, The Guardian oder eine ACCORD Anfrage) auszugsweise zitiert wurden. Hingewiesen wurde vor allem auf die den Bruder des Beschwerdeführers zu erwartenden Schwierigkeiten wegen der Tätigkeit des ältesten Bruders für die US Streitkräfte sowie aufgrund seines langjährigen Auslandsaufenthalts und der damit in Verbindung stehenden persönlichen Veränderung und Entfremdung von traditionellen afghanischen Gesellschaftsstrukturen, wegen welchen ihm auch keine innerstaatliche Fluchtalternative offen stehe. Ferner wurde auf eine mangelnde Schutzzfähigkeit des afghanischen Staates hingewiesen, so dass er subsidiären Schutz benötige. Schließlich wurden auch die Ausführungen zu den Integrationsbemühungen des Bruders des Beschwerdeführers in Österreich wiederholt und auf jüngste Entwicklungen (etwa seine Mitgliedschaft beim Akademischen Forum für Außenpolitik) verwiesen und diese mit entsprechenden Unterlagen belegt.

Am 11.10.2013 wurden Berichte der Landepolizeidirektion Steiermark betreffend einen Vorfall im Juli 2013 übermittelt, in dessen Zusammenhang der Beschwerdeführer des Versuchs einer absichtlich schweren Körperverletzung verdächtigt werde. Aus den Unterlagen geht zudem hervor, dass gegen den Beschwerdeführer bereits mehrere gerichtlich strafbare Tatbestände (gefährliche Drohung und Körperverletzung, Sachbeschädigung sowie wiederholte Übertretungen des Suchtmittelgesetzes) zur Anzeige gebracht worden seien.

Am 25.10.2013 wurde ein den Bruder des Beschwerdeführers betreffendes Taufzertifikat vom 20.10.2013 übermittelt und dazu ausgeführt, dass dieser bereits während seines Aufenthalts in Indien mit dem Christentum in Kontakt

gekommen sei und sich seither von der afghanischen Kultur und Denkweise sowie vom islamischen Glauben distanziert habe. Nach seiner Rückkehr nach Afghanistan habe er sich vorübergehend nicht weiter damit befassen können, jedoch habe er nach seiner Flucht regelmäßig eine kleine Kirche in Traiskirchen besucht. Er habe auch in Wien das XXXX besucht und an Kursen und Gruppengesprächen teilgenommen. Am 20.10.2013 sei er schließlich getauft worden und könne er nun auch aus diesem Grund nicht nach Afghanistan zurückkehren. Am 25.10.2013 wurde ein den Bruder des Beschwerdeführers betreffendes Taufzertifikat vom 20.10.2013 übermittelt und dazu ausgeführt, dass dieser bereits während seines Aufenthalts in Indien mit dem Christentum in Kontakt gekommen sei und sich seither von der afghanischen Kultur und Denkweise sowie vom islamischen Glauben distanziert habe. Nach seiner Rückkehr nach Afghanistan habe er sich vorübergehend nicht weiter damit befassen können, jedoch habe er nach seiner Flucht regelmäßig eine kleine Kirche in Traiskirchen besucht. Er habe auch in Wien das römisch 40 besucht und an Kursen und Gruppengesprächen teilgenommen. Am 20.10.2013 sei er schließlich getauft worden und könne er nun auch aus diesem Grund nicht nach Afghanistan zurückkehren.

Am 21.11.2013 langte eine Bestätigung des XXXX betreffend den Bruder ein. Am 21.11.2013 langte eine Bestätigung des römisch 40 betreffend den Bruder ein.

II. Der Asylgerichtshof hat wie folgt erwogen: römisch zwei. Der Asylgerichtshof hat wie folgt erwogen:

1. Gemäß §§ 73 und 75 des Bundesgesetzes über die Gewährung von Asyl, BGBl. I Nr. 100/2005 in der Fassung BGBl. I Nr. 87/2012 (im Folgenden: "AsylG 2005") ist dieses anzuwenden. Hinsichtlich des Verfahrens vor dem Asylgerichtshof sind die einschlägigen Bestimmungen des AsylG 2005 und das Bundesgesetz über den Asylgerichtshof, BGBl. I Nr. 4/2008 in der Fassung BGBl. I Nr. 111/2010 (in Folge: "AsylGHG") sowie subsidiär das Allgemeine Verwaltungsverfahrensgesetz 1991, BGBl. Nr. 51/1991 in der Fassung BGBl. I Nr. 111/2010 (in Folge: "AVG") anzuwenden. 1. Gemäß Paragraphen 73 und 75 des Bundesgesetzes über die Gewährung von Asyl, Bundesgesetzblatt Teil eins, Nr. 100 aus 2005, in der Fassung Bundesgesetzblatt Teil eins, Nr. 87 aus 2012, (im Folgenden: "AsylG 2005") ist dieses anzuwenden. Hinsichtlich des Verfahrens vor dem Asylgerichtshof sind die einschlägigen Bestimmungen des AsylG 2005 und das Bundesgesetz über den Asylgerichtshof, Bundesgesetzblatt Teil eins, Nr. 4 aus 2008, in der Fassung Bundesgesetzblatt Teil eins, Nr. 111 aus 2010, (in Folge: "AsylGHG") sowie subsidiär das Allgemeine Verwaltungsverfahrensgesetz 1991, Bundesgesetzblatt Nr. 51 aus 1991, in der Fassung Bundesgesetzblatt Teil eins, Nr. 111 aus 2010, (in Folge: "AVG") anzuwenden.

2. Gemäß § 66 Abs. 2 AVG kann die Berufungsbehörde (kraft oben zitierter Bestimmung auch der AsylGH), so der ihr vorliegende Sachverhalt so mangelhaft ist, dass die Durchführung oder Wiederholung einer mündlichen Verhandlung unvermeidlich erscheint, den angefochtenen Bescheid beheben und die Angelegenheit zur neuerlichen Verhandlung und Erlassung eines neuen Bescheides an eine im Instanzenzug untergeordnete Behörde zurückverweisen. 2. Gemäß Paragraph 66, Absatz 2, AVG kann die Berufungsbehörde (kraft oben zitierter Bestimmung auch der AsylGH), so der ihr vorliegende Sachverhalt so mangelhaft ist, dass die Durchführung oder Wiederholung einer mündlichen Verhandlung unvermeidlich erscheint, den angefochtenen Bescheid beheben und die Angelegenheit zur neuerlichen Verhandlung und Erlassung eines neuen Bescheides an eine im Instanzenzug untergeordnete Behörde zurückverweisen.

Gemäß Absatz 3 dieser Gesetzesstelle kann die Berufungsbehörde jedoch die mündliche Verhandlung und unmittelbare Beweisaufnahme auch selbst durchführen, wenn hiermit eine Ersparnis an Zeit und Kosten verbunden ist.

Der Verwaltungsgerichtshof hat mit Erkenntnissen vom 21. November 2002, ZI.2002/20/0315 und ZI.2000/20/0084, grundsätzliche Ausführungen zur Anwendbarkeit des § 66 Abs. 2 AVG im Asylverfahren im Allgemeinen und durch den Unabhängigen Bundesasylsenat im Besonderen getätigt. Dabei hat er im letztgenannten Erkenntnis insbesondere ausgeführt: Der Verwaltungsgerichtshof hat mit Erkenntnissen vom 21. November 2002, ZI.2002/20/0315 und ZI. 2000/20/0084, grundsätzliche Ausführungen zur Anwendbarkeit des Paragraph 66, Absatz 2, AVG im Asylverfahren im Allgemeinen und durch den Unabhängigen Bundesasylsenat im Besonderen getätigt. Dabei hat er im letztgenannten Erkenntnis insbesondere ausgeführt:

"Bei der Abwägung der für und gegen eine Entscheidung gemäß § 66 Abs. 2 AVG sprechenden Gesichtspunkte muss nämlich auch berücksichtigt werden, dass das Asylverfahren nicht nur möglichst kurz sein soll. Zur Sicherung seiner Qualität hat der Gesetzgeber einen Instanzenzug vorgesehen, der zur belangten Behörde und somit zu einer gerichtähnlichen, unparteilichen und unabhängigen Instanz als besonderem Garanten eines fairen Asylverfahrens

führt (vgl. bereits das Erkenntnis vom 16. April 2002, ZI. 99/20/0430). Die der belangten Behörde in dieser Funktion schon nach der Verfassung zukommende Rolle einer obersten Berufungsbehörde (Art. 129c 1 B-VG) wird aber ausgehöhlt und die Einräumung eines Instanzenzuges zur bloßen Formsache degradiert, wenn sich das Asylverfahren einem eininstanzlichen Verfahren vor der Berufungsbehörde nähert, weil es das Bundesasylamt ablehnt, auf das Vorbringen sachgerecht einzugehen und brauchbare Ermittlungsergebnisse in Bezug auf die Verhältnisse im Herkunftsstaat in das Verfahren einzuführen." "Bei der Abwägung der für und gegen eine Entscheidung gemäß Paragraph 66, Absatz 2, AVG sprechenden Gesichtspunkte muss nämlich auch berücksichtigt werden, dass das Asylverfahren nicht nur möglichst kurz sein soll. Zur Sicherung seiner Qualität hat der Gesetzgeber einen Instanzenzug vorgesehen, der zur belangten Behörde und somit zu einer gerichtsähnlichen, unparteilichen und unabhängigen Instanz als besonderem Garanten eines fairen Asylverfahrens führt vergleiche bereits das Erkenntnis vom 16. April 2002, ZI. 99/20/0430). Die der belangten Behörde in dieser Funktion schon nach der Verfassung zukommende Rolle einer obersten Berufungsbehörde (Artikel 129 c, 1 B-VG) wird aber ausgehöhlt und die Einräumung eines Instanzenzuges zur bloßen Formsache degradiert, wenn sich das Asylverfahren einem eininstanzlichen Verfahren vor der Berufungsbehörde nähert, weil es das Bundesasylamt ablehnt, auf das Vorbringen sachgerecht einzugehen und brauchbare Ermittlungsergebnisse in Bezug auf die Verhältnisse im Herkunftsstaat in das Verfahren einzuführen."

In Erkenntnis vom 17.10.2006 (ZI 2005/20/0459) hat der VwGH betont, dass eine Behebung nach § 66 Abs 2 AVG nur zulässig ist, wenn eine weitere Verhandlung/Einvernahme erforderlich ist, was nicht der Fall wäre, wenn die Mängel des erstinstanzlichen Verfahrens durch schriftliches Parteiengehör saniert hätten werden können. In Erkenntnis vom 17.10.2006 (ZI 2005/20/0459) hat der VwGH betont, dass eine Behebung nach Paragraph 66, Absatz 2, AVG nur zulässig ist, wenn eine weitere Verhandlung/Einvernahme erforderlich ist, was nicht der Fall wäre, wenn die Mängel des erstinstanzlichen Verfahrens durch schriftliches Parteiengehör saniert hätten werden können.

3. Der Verwaltungsgerichtshof hat zusammengefasst in verschiedenen Erkenntnissen betont, dass eine umfangreiche und detaillierte Erhebung des (asylrechtlich) relevanten Sachverhaltes durch die Behörde erster Instanz durchzuführen ist. Im vorliegenden Fall ist dies in qualifizierter Weise unterlassen worden.

Das Bundesasylamt hat sich nicht ausreichend mit dem im Wesentlichen gleichlautenden Vorbringen des Beschwerdeführers und seines Bruders auseinandergesetzt, jedoch einem anonymen Schreiben ohne weitere Ermittlungen, wie etwa einer Anfrage bei den niederländischen Behörden betreffend eines früheren dortigen Aufenthalts des Beschwerdeführers oder Recherchen im Heimatland, erhöhte Glaubwürdigkeit beigemessen und die Aussagen der beiden Brüder von vornherein als unglaubhaft befunden, ohne dabei die mit diversen (auch von der Universität Wien im Nostrifikationsverfahren angenommenen) Zeugnissen belegte Ortsabwesenheit des Bruders des Beschwerdeführers zwecks Studiums in Indien sowie die damit verbundene, mitunter nicht in allen Details vorhandene Kenntnis der zwischenzeitlichen Vorfälle in seiner Familie in die Beweiswürdigung einfließen zu lassen. Vor diesem Hintergrund ist darauf hinzuweisen, dass die Aussagen des Beschwerdeführers und seines Bruders zum eigentlichen Fluchtgrund, welche vom Bundesasylamt aufgrund von Widersprüchen als unglaubhaft gewertet wurden, nicht zwingend als Ungereimtheiten erkannt werden können. Außerdem sind die aufgezeigten Unglaubhaftigkeitselemente nicht derart schwerwiegend, um eine Unglaubwürdigkeit abschließend anzunehmen und wurden keine schwerwiegenden Implausibilitäten oder Widersprüche dargetan.

Darüber hinaus - und ist dies hier wesentlich - hat das Bundesasylamt keine Feststellungen zur Situation der Angehörigen von Personen getroffen, die für die internationale Gemeinschaft und insbesondere für das amerikanische Militär tätig sind oder waren und ist generell anzumerken, dass das Bundesasylamt seinen Erwägungen zur Sicherheitslage in Kabul und in der Heimatprovinz des Beschwerdeführers sowie auch zur innerstaatlichen Fluchtoption veraltete Quellen zu Grunde gelegt hat. Zudem wurden zur Heimatstadt des Beschwerdeführers lediglich sehr rudimentäre Feststellungen getroffen und fehlte ferner jegliche Auseinandersetzung mit Feststellungen zu einer allfälligen Möglichkeit der Relokation nach Kabul, ohne dass dort ein soziales Netz und familiärer Anschluss gegeben wären. Angesichts der vorgelegten Unterlagen zur Tätigkeit des ältesten Bruders des Beschwerdeführers für die amerikanischen Streitkräfte, die das Bundesasylamt wiederum für glaubhaft erachtete, sowie vor dem Hintergrund der Länderberichte zur Gefährdung von Familienmitgliedern jener Personen, die für die internationale Gemeinschaft und die amerikanischen Streitkräfte tätig sind, hätte die Verwaltungsbehörde Feststellungen über die Situation von Familienangehörigen solcher Personen treffen und diese im Hinblick auf eine allfällige Gefährdungslage einer Würdigung unterziehen müssen. Die Erzählungen des Beschwerdeführers und seines Bruders decken sich mit dem

diesbezüglichen Erkenntnisstand des Asylgerichtshofes und der aktuellen Quellenlage. Ferner wurde der langjährige Auslandsaufenthalt des mitgereisten Bruders des Beschwerdeführers in der Beurteilung des Bundesasylamtes nicht ausreichend beachtet respektive wurden keine Ausführungen im Hinblick auf allfällige Schwierigkeiten und potenzielle Gefährdungen für den Fall einer (versuchten) Wiedereingliederung in die traditionell geprägte afghanische Gesellschaft getätigt.

Zudem berichtete der Bruder des Beschwerdeführers im Laufe des Verfahrens von seiner Annäherung an den christlichen Glauben, welche bereits in Indien seinen Anfang genommen hätte und die er seinen Angaben zu Folge auch in Österreich auslebe sowie mit einem Taufzertifikat belegte. Aufgrund der Konversion und der damit einhergehende Distanzierung von der Lehre des Islams und den afghanischen Werten und Gesellschaftsstrukturen sei ihm - neben seinem ursprünglichen Vorbringen - eine Rückkehr nach Afghanistan nicht zumutbar.

All diese Punkte und Fragen werden auch mit dem Beschwerdeführer und seinem Bruder zu erörtern sein müssen.

Abschließend wird sich das Bundesasylamt unter Berücksichtigung der in Vorlage gebrachten Unterlagen (Heiratsurkunde des Bruders des Beschwerdeführers, Studien- und Praktikumsnachweise etc.) auch mit Aspekten der Integration des Beschwerdeführers und seines Bruders sowie mit dem allfälligen Bestehen eines schützenswerten Familienlebens im Bundesgebiet zu befassen haben.

4. Aufgrund des augenscheinlich mangelnden Ermittlungsverfahrens der Verwaltungsbehörde - fehlende Feststellungen zur Situation der Angehörigen von für die internationalen Truppen arbeitenden Afghanen sowie zur Möglichkeit einer Relokation nach Kabul ohne jeglichen Anschluss, unzulässige Heranziehung und Gewichtung eines anonymen Schreibens ohne weitere Nachforschungen anzustellen, darauf aufbauend qualifiziert unschlüssige Beweiswürdigung - hat diese jedenfalls diesbezüglich eine solche ganzheitliche Würdigung des individuellen Vorbringens nicht vorgenommen, da das Bundesasylamt dieses offensichtlich nicht anhand der konkret entscheidungsrelevanten aktuellen Situation gewürdigt hat. Aus Sicht des Asylgerichtshofes verstößt das Prozedere der Verwaltungsbehörde somit gegen die von § 18 AsylG 2005 determinierten Ermittlungspflichten. Der für den Umfang der Ermittlungspflicht maßgebliche § 18 AsylG 2005 bestimmt nämlich, dass die Asylbehörden in allen Stadien des Verfahrens von Amts wegen durch Fragestellung oder in anderer geeigneter Weise darauf hinzuwirken haben, dass die für die Entscheidung erheblichen Angaben gemacht oder lückenhafte Angaben über die zur Begründung des Antrages geltend gemachten Umstände vervollständigt, die Beweismittel für diese Angaben bezeichnet oder die angebotenen Beweismittel ergänzt und überhaupt alle Aufschlüsse gegeben werden, welche zur Begründung des Antrages notwendig erscheinen. Erforderlichenfalls sind Beweismittel auch von Amts wegen beizuschaffen. Diese Rechtsnorm, die eine Konkretisierung der aus § 37 AVG i.V.m. § 39 Abs. 2 leg. cit. hervorgehenden Verpflichtung der Verwaltungsbehörde, den maßgeblichen Sachverhalt von Amts wegen zu ermitteln und festzustellen ist, hat das Bundesasylamt in diesem Verfahren missachtet.

4. Aufgrund des augenscheinlich mangelnden Ermittlungsverfahrens der Verwaltungsbehörde - fehlende Feststellungen zur Situation der Angehörigen von für die internationalen Truppen arbeitenden Afghanen sowie zur Möglichkeit einer Relokation nach Kabul ohne jeglichen Anschluss, unzulässige Heranziehung und Gewichtung eines anonymen Schreibens ohne weitere Nachforschungen anzustellen, darauf aufbauend qualifiziert unschlüssige Beweiswürdigung - hat diese jedenfalls diesbezüglich eine solche ganzheitliche Würdigung des individuellen Vorbringens nicht vorgenommen, da das Bundesasylamt dieses offensichtlich nicht anhand der konkret entscheidungsrelevanten aktuellen Situation gewürdigt hat. Aus Sicht des Asylgerichtshofes verstößt das Prozedere der Verwaltungsbehörde somit gegen die von Paragraph 18, AsylG 2005 determinierten Ermittlungspflichten. Der für den Umfang der Ermittlungspflicht maßgebliche Paragraph 18, AsylG 2005 bestimmt nämlich, dass die Asylbehörden in allen Stadien des Verfahrens von Amts wegen durch Fragestellung oder in anderer geeigneter Weise darauf hinzuwirken haben, dass die für die Entscheidung erheblichen Angaben gemacht oder lückenhafte Angaben über die zur Begründung des Antrages geltend gemachten Umstände vervollständigt, die Beweismittel für diese Angaben bezeichnet oder die angebotenen Beweismittel ergänzt und überhaupt alle Aufschlüsse gegeben werden, welche zur Begründung des Antrages notwendig erscheinen. Erforderlichenfalls sind Beweismittel auch von Amts wegen beizuschaffen. Diese Rechtsnorm, die eine Konkretisierung der aus Paragraph 37, AVG in Verbindung mit Paragraph 39, Absatz 2, leg. cit. hervorgehenden Verpflichtung der Verwaltungsbehörde, den maßgeblichen Sachverhalt von Amts wegen zu ermitteln und festzustellen ist, hat das Bundesasylamt in diesem Verfahren missachtet.

5. Im gegenständlichen Fall ist der angefochtene Bescheid des Bundesasylamtes und das diesem zugrunde liegende

Verfahren im Ergebnis so mangelhaft, dass diesbezüglich die Durchführung oder Wiederholung einer mündlichen Verhandlung unvermeidlich erscheint. Weder erweist sich der Sachverhalt in Verbindung mit der Beschwerde als geklärt, noch ergibt sich aus den bisherigen Ermittlungen sonst zweifelfrei, dass das Vorbringen nicht den Tatsachen entspräche. Im Gegenteil ist das Verfahren des Bundesasylamts mit den unter Punkt 3 dargestellten schweren Mängeln behaftet. Sämtliche Erhebungen, welche grundsätzlich vom Bundesasylamt durchzuführen sind, wären demnach durch den Asylgerichtshof zu tätigen, sohin verbietet sich unter Berücksichtigung der oben dargestellten Ausführungen des Verwaltungsgerichtshofes und unter Effizienzgesichtspunkten eine Heranziehung des § 66 Abs 3 AVG. Die Rechtssache war daher spruchgemäß an das Bundesasylamt zur neuerlichen Verhandlung und Entscheidung zurückzuverweisen. Das Bundesasylamt wird im fortzusetzenden Verfahren die dargestellten Mängel zu verbessern haben. Es wird insbesondere auch notwendig sein, zu erheben, ob eine Person mit dem Profil des Beschwerdeführers und seines Bruders bei einer Rückkehr zum jetzigen Zeitpunkt (asylrelevant) verfolgt wäre; dazu sind, wie dargestellt, ergänzende Feststellungen und eine weitere Befragung erforderlich.⁵ Im gegenständlichen Fall ist der angefochtene Bescheid des Bundesasylamtes und das diesem zugrunde liegende Verfahren im Ergebnis so mangelhaft, dass diesbezüglich die Durchführung oder Wiederholung einer mündlichen Verhandlung unvermeidlich erscheint. Weder erweist sich der Sachverhalt in Verbindung mit der Beschwerde als geklärt, noch ergibt sich aus den bisherigen Ermittlungen sonst zweifelfrei, dass das Vorbringen nicht den Tatsachen entspräche. Im Gegenteil ist das Verfahren des Bundesasylamts mit den unter Punkt 3 dargestellten schweren Mängeln behaftet. Sämtliche Erhebungen, welche grundsätzlich vom Bundesasylamt durchzuführen sind, wären demnach durch den Asylgerichtshof zu tätigen, sohin verbietet sich unter Berücksichtigung der oben dargestellten Ausführungen des Verwaltungsgerichtshofes und unter Effizienzgesichtspunkten eine Heranziehung des Paragraph 66, Absatz 3, AVG. Die Rechtssache war daher spruchgemäß an das Bundesasylamt zur neuerlichen Verhandlung und Entscheidung zurückzuverweisen. Das Bundesasylamt wird im fortzusetzenden Verfahren die dargestellten Mängel zu verbessern haben. Es wird insbesondere auch notwendig sein, zu erheben, ob eine Person mit dem Profil des Beschwerdeführers und seines Bruders bei einer Rückkehr zum jetzigen Zeitpunkt (asylrelevant) verfolgt wäre; dazu sind, wie dargestellt, ergänzende Feststellungen und eine weitere Befragung erforderlich.

Es war somit spruchgemäß zu entscheiden.

Schlagworte

Ermittlungspflicht, Kassation, Lebensgrundlage, mangelnde Sachverhaltsfeststellung

Zuletzt aktualisiert am

03.03.2014

Quelle: Asylgerichtshof AsylGH, <http://www.asylgh.gv.at>

© 2026 JUSLINE

JUSLINE® ist eine Marke der ADVOKAT Unternehmensberatung Greiter & Greiter GmbH.

www.jusline.at